II

(Ne teisėkūros procedūra priimami aktai)

REGLAMENTAI

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2021/1203

2021 m. liepos 19 d.

kuriuo dėl Sąjungos autonominių tarifinių tam tikrų žuvininkystės produktų kvotų įtraukimo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) 2020/1706

(Tekstas svarbus EEE)

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 31 straipsnį,

atsižvelgdama į Europos Komisijos pasiūlymą,

kadangi:

(1) Tarybos reglamentu (ES) 2020/1706 ([1]) leidžiama pradėti naudoti tam tikrų žuvininkystės produktų 2021–2023 m. laikotarpio Sąjungos autonomines tarifines kvotas ir nustatomas tų kvotų valdymas. Siekiant užtikrinti tinkamą tiekimą Sąjungos pramonei tuo laikotarpiu, nustatyti atitinkami kiekvienos tarifinės kvotos dydžiai;

(2) apsirūpinimas tam tikrais žuvininkystės produktais Sąjungoje šiuo metu priklauso nuo importo iš trečiųjų valstybių. Per pastaruosius dešimtmečius, norėdama patenkinti žuvininkystės produktų vartojimo poreikius, Sąjunga tapo labiau priklausoma nuo importo. Siekiant netrikdyti Sąjungos žuvininkystės produktų gamybos ir užtikrinti tinkamą tiekimą Sąjungos perdirbimo pramonei, turėtų būti sustabdytas patagoninių kalmarų, sūrymu konservuotų silkių, užšaldytų silkių, užšaldytų silkių filė ir filė puselių (juostelių), paprastųjų jūrinių ešerių filė ir įvairių rūšių užšaldytų žuvų importo muitų taikymas, laikantis atitinkamo dydžio tarifinių kvotų;

(3) nuo 2021 m. sausio 1 d. laikinai taikomas Sąjungos ir Jungtinės Karalystės prekybos ir bendradarbiavimo susitarimas (PBS) ([2]). Jame numatyta, kad kilmės statusą turintys žuvininkystės produktai gali būti importuojami be muitų ir kvotų. Tačiau Didžiosios Britanijos užjūrio šalys ir teritorijos (UŠT) nebėra susietos su Sąjunga ir jų žuvininkystės produktų eksportui į Sąjungą nebetaikomas tarifų sumažinimas;

(4) be to, papildomi protokolai su Islandija ([3]) ir Norvegija ([4]), kuriuose numatytos tam tikrų žuvų ir žuvininkystės produktų kvotos, nustojo galioti 2021 m. balandžio 30 d. Derybos dėl naujų kvotų iki papildomų protokolų galiojimo pabaigos dar nebuvo baigtos, todėl Sąjungoje gali pritrūkti perdirbti skirtų neapmuitinamų žuvininkystės produktų;

(5) todėl Reglamentas (ES) 2020/1706 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;

([1]) 2020 m. lapkričio 13 d. Tarybos reglamentas (ES) 2020/1706, kuriuo leidžiama pradėti naudoti tam tikrų žuvininkystės produktų 2021–2023 m. laikotarpio Sąjungos autonomines tarifines kvotas ir nustatomas tų kvotų valdymas (OL L 385, 2020 11 17, p. 3).

([2]) Europos Sąjungos bei Europos atominės bendrijos ir Jungtinės Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystės prekybos ir bendradarbiavimo susitarimas (OL L 149, 2021 4 30, p. 10).

([3]) Europos ekonominės bendrijos ir Islandijos Respublikos susitarimo papildomas protokolas (OL L 141, 2016 5 28, p. 18).

([4]) Europos ekonominės bendrijos ir Norvegijos Karalystės susitarimo papildomas protokolas (OL L 141, 2016 5 28, p. 22).

(6) siekiant kompensuoti tai, kad dėl Jungtinės Karalystės išstojimo iš Sąjungos UŠT prarado lengvatinį statusą, ir tai, kad baigė galioti papildomi protokolai su Norvegija ir Islandija, šis reglamentas turėtų įsigalioti skubos tvarka ir turėtų būti taikomas atgaline data nuo 2021 m. sausio 1 d.,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamentas (ES) 2020/1706 iš dalies keičiamas taip:

(1) 4 straipsnio 4 dalies b punktas pakeičiamas taip:

„b) medžiagų, kurių KN kodai yra 0307 43 35, 0307 43 91, 0307 43 92 ir 0307 43 99, pjaustymas žiedais ir pjaustymas juostelėmis;“;

(2) priedas iš dalies keičiamas pagal šio reglamento priedą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2021 m. sausio 1 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2021 m. liepos 19 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
J. PODGORŠEK

PRIEDAS

Reglamento (ES) 2020/1706 priedo lentelė papildoma šiais įrašais:

Eilės Nr.	KN kodas	TARIC kodas	Aprašymas	Metinis kvotos kiekis (tonomis) (1)	Kvotos muitas	Kvotos laikotarpis
„09.2508	ex 0307 43 35	10	*Loligo gahi* rūšies kalmarai, užšaldyti, skirti perdirbti	75 000	0 %	2021 1 1–2023 12 31
09.2509	ex 1604 12 91	13 93	Silkės, pagardintos prieskoniais ir (arba) marinuotos acte, užpiltos sūrymu, skirtos perdirbti	15 000 (grynojo sausojo svorio)	0 %	2021 5 1–2022 4 30
	ex 1604 12 99	16 17		7 500 (grynojo sausojo svorio)	0 %	2022 5 1–2022 10 31
09.2510	ex 0303 51 00	10 20	Silkės (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), užšaldytos, skirtos perdirbti (*)	10 000	0 %	2021 5 1–2022 4 30
				5 000		2022 5 1–2022 10 31
09.2512			Užšaldytos žuvys, skirtos perdirbti:	3 300	0 %	2021 5 1–2022 4 30
	0303 55 30	10	Peru stauridės (*Trachurus murphyi*)	1 650	0 %	2022 5 1–2022 10 31
	ex 0303 55 90	95	Kitos *Trachurus* spp. žuvys, išskyrus *Trachurus trachurus*, *Trachurus murphyi* rūšių stauridės ir paprastąsias stauridės (*Caranx trachurus*)			
	0303 56 00	10	Karališkieji ešeriai (*Rachycentron canadum*)			
	0303 69 90	10	Kitos žuvys			
	0303 89 90	11 21 30 91				
	0303 82 00	10	Rombinės rajos (*Rajidae*)			
	0303 89 55	10	Auksaspalvės dorados (*Sparus aurata*)			
09.2513	0304 86 00	20	Silkių (*Clupea harengus, Clupea pallasii*) filė, užšaldyta, skirta perdirbti	25 000	0 %	2021 5 1–2022 4 30
	ex 0304 99 23	10 20	Silkių (*Clupea harengus, Clupea pallasii*) filė puselės (juostelės), užšaldytos, skirtos perdirbti (*)	12 500	0 %	2022 5 1–2022 10 31
09.2514	0304 49 50	10	Paprastųjų jūrinių ešerių (*Sebastes* spp.) filė, šviežia arba atšaldyta, skirta perdirbti	1 300	0 %	2021 5 1–2022 4 30
				650	0 %	2022 5 1–2022 10 31“

(1) Išreikšta grynuoju svoriu, jei nenurodyta kitaip.

(*) Nuo vasario 15 d. iki birželio 15 d. tarifinė kvota nesuteikiama prekėms, deklaruotoms išleidimui į laisvą apyvartą įforminti.